


Surge Guard



BU	<ol style="list-style-type: none"> 1. За пълна защита използвайте заземеното захранващо гнездо. 2. Включване и изключване на захранването и ресетиране. 3. Индикатор на заземяването: свети при включване в заземен електрически контакт. 4. Индикатор на защитата: свети, когато захранването е включено и има защита. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Защитени захранващи гнезда. 6. Вход за телефонна/ADSL линия. 7. Изход за телефонна/ADSL линия. 8. Допълнителен изход за телефонна/ADSL линия. 9. Кабелен канал – издърпайте, поставете кабелите и натиснете надолу 	NL <ol style="list-style-type: none"> 1. Gebruik een geaard stopcontact voor optimale veiligheid. 2. Stroom aan/uit en reset. 3. Massa-indicator: brandt indien aangesloten op geaarde wandcontactdoos. 	<ol style="list-style-type: none"> 4. Beveiligingsindicator: brandt indien stroom is ingeschakeld en beveiligd. 5. Beveiligde stopcontacten. 6. Phone/ADSL line in. 7. Phone/ADSL line out. 8. Extra Phone/ADSL line out. 9. Kabelgeleider – omhoog trekken, kabels plaatsen en omlaag duwen
CZ	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro úplnou ochranu použijte uzemněnou elektrickou zásuvku. 2. Zapnutí/vypnutí a reset. 3. Indikátor uzemnění: svítí při zapojení do uzemněné elektrické zásuvky. 4. Indikátor ochrany: svítí, když je napájení zapnuté a chráněné. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Chráněné elektrické zásuvky. 6. Vstup pro ADSL/telefonní linku. 7. Výstup pro ADSL/telefonní linku. 8. Druhý výstup pro ADSL/telefonní linku. 9. Svorka na kabely – povytáhněte, založte kabely a smačkněte 	NO <ol style="list-style-type: none"> 1. Bruk jordet kontakt for full beskyttelse. 2. Strøm på/av og gjeninnstill. 3. Jordingsindikator: lyser når plugget inn i en jordet kontakt. 4. Beskyttelsesindikator: lyser når strømmen er på og beskyttet 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Beskyttede kontakter 6. Telefon/ADSL-linje inn. 7. Telefon/ADSL-linje ut. 8. Ekstra telefon/ADSL-linje ut.. 9. Kabelguide - trekk opp, sett i kabler og trykk ned
DK	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anvend et jordforbundet strømstik til fuld beskyttelse. 2. Tænd/sluk og nulstilling. 3. Jordforbindelsesindikator: lyser, hvis tilsluttet et jordforbundet strømstik i væggen. 	<ol style="list-style-type: none"> 4. Beskyttelsesindikator: lyser, hvis strømmen er tilsluttet og beskyttet. 5. Beskyttede strømstik. 6. Telefon-/ADSL-linje ind. 7. Telefon-/ADSL-linje ud. 8. Ekstra telefon-/ADSL-linje ud. 9. Kabelguide – træk op, indsæt kabler og tryk ned 	PL <ol style="list-style-type: none"> 1. Aby zapewnić pełne bezpieczeństwo należy używać uziemione gniazdko elektryczne. 2. Włączanie/wyłączanie i reset. 3. Wskaźnik uziemienia: świeci kiedy listwa podłączona jest do uziemionego gniazdzka elektrycznego w ścianie. 4. Wskaźnik zabezpieczenia: świeci listwa jest zasilana i zabezpieczona. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Gniazdzka elektryczne zabezpieczone. 6. Gniazdo wejściowe telefoniczne/ADSL. 7. Gniazdo wyjściowe telefoniczne/ADSL. 8. Dodatkowe gniazdo wyjściowe telefoniczne/ADSL. 9. Organizator kabli - podciągnij, włoż kable i opuść
DE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Für vollständigen Schutz geerdete Steckdose verwenden 2. Ein-/Ausschalten und Zurücksetzen 3. Erdungsanzeige: leuchtet bei Anschluss an geerdeter Steckdose 	<ol style="list-style-type: none"> 4. Schutzanzeige: leuchtet bei geschütztem Betrieb 5. Geschützte Anschlüsse 6. Telefon/ADSL-Eingang 7. Telefon/ADSL-Ausgang 8. Zusätzlicher Telefon/ADSL-Ausgang 9. Kabelführung – Hochziehen, Kabel einlegen und nach unten drücken 	PT <ol style="list-style-type: none"> 1. Use uma tomada eléctrica com ligação de terra para obter protecção total. 2. Botão ligar/desligar e restaurar. 3. Indicador do fio de terra: aceso quando a tomada de parede tem ligação à terra. 4. Indicador de protecção: aceso quando a extensão está ligada e protegida. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Tomadas eléctricas protegidas. 6. Entrada de linha telefónica/ADSL. 7. Saída de linha telefónica/ADSL. 8. Saída extra de linha telefónica/ADSL. 9. Guia do cabo – puxar para cima, inserir os cabos e empurrar para baixo
GR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Χρησιμοποιήστε γειωμένη πρίζα ρεύματος για πλήρη προστασία. 2. Ανάψτε/σβήστε και εκτελέστε επαφορά. 3. Ένδειξη γείωσης: ανάβει όταν γίνεται σύνδεση σε πρίζα με γείωση. 4. Ένδειξη προστασίας: ανάβει όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία και υπάρχει προστασία. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Προστατευμένες πρίζες ρεύματος. 6. Είσοδος γραμμής τηλεφώνου /ADSL. 7. Έξοδος γραμμής τηλεφώνου/ADSL. 8. Πρόσθετη έξοδος γραμμής τηλεφώνου/ADSL 9. Οδηγός καλωδίων – ανασηκώστε, τοποθετήστε τα καλώδια και στρώστε προς τα κάτω 	RO <ol style="list-style-type: none"> 1. Utilizați o priză cu împământare pentru protecție maximă. 2. Pornire/oprire și resetare. 3. Indicator împământare: se aprinde atunci când este conectat la o priză de perete cu împământare. 4. Indicator protecție: se aprinde atunci când este conectat la o sursă protejată. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Prize electrice protejate. 6. Linia telefonică/ADSL activă. 7. Linia telefonică/ADSL inactivă. 8. Linia suplimentară telefonică/ADSL inactivă. 9. Canal cablu – trageți, introduceți cablurile și apăsați în jos
EN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use grounded power socket for full protection. 2. Power on/off and reset. 3. Ground indicator: lit when plugged into grounded wall power outlet socket. 	<ol style="list-style-type: none"> 4. Protected indicator: lit when power is on and protected. 5. Protected power sockets. 6. Phone/ADSL line in. 7. Phone/ADSL line out. 8. Extra Phone/ADSL line out. 9. Cable guide – pull up, insert cables and push down 	RU <ol style="list-style-type: none"> 1. Для полной защиты используйте розетку с заземлением. 2. Включение/выключение питания и перезагрузка. 3. Индикатор заземления: включен, если устройство подключено к розетке с заземлением. 4. Индикатор защиты: включен, когда питание включено и защищено. 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Защищенные разъемы питания. 6. Вход телефонной линии/ADSL. 7. Выход телефонной линии/ADSL. 8. Доп. выход телефонной линии/ADSL. 9. Направляющая для кабеля – потяните вверх, вставьте кабель и нажмите

<p>ES</p>	<p>1. Utilice una toma de tierra para plena protección. 2. Encendido/apagado y reset 3. Indicador conexión a tierra: encendido cuando enchufado en una toma de pared con conexión a tierra. 4. Indicador protegido: encendido cuando conectado a la red eléctrica y protegido.</p>	<p>5. Tomas de corriente protegidas. 6. Línea de entrada teléfono/ADSL. 7. Línea de salida teléfono/ADSL. 8. Línea de salida suplementaria teléfono/ADSL. 9. Guía de cable – levantar para abrir, meter los cables y cerrar</p>	<p>SK</p>	<p>1. Použite uzemnenú elektrickú zásuvku kvôli úplnej ochrane. 2. Zapnutie/vyp. a reset. 3. Idukátor uzemnenia: svieti pri zapojení do uzemnenej elektrickej zásuvky v stene. 4. Idukátor ochrany: svieti, keď je napájanie zapnuté a chránené.</p>	<p>5. Chránené elektrické zásuvky. 6. Vstup pre telefónnu/ADSL linku. 7. Výstup pre telefónnu/ADSL linku. 8. Druhý výstup pre telefónnu/ADSL linku. 9. Svorka na káble – povytiahnite, založte káble a stlačte</p>
<p>FR</p>	<p>1. Utilisez une prise électrique avec raccordement à la terre pour une protection complète. 2. Marche/arrêt et réinitialisation. 3. Voyant de raccordement à la terre : s'allume lorsque l'équipement est branché à une prise électrique murale reliée à la terre. 4. Voyant de protection : s'allume lorsque l'équipement est sous tension et fonctionne comme protection.</p>	<p>5. Prises électriques protégées. 6. Entrée ligne téléphonique/ADSL. 7. Sortie ligne téléphonique/ADSL. 8. Sortie ligne téléphonique/ADSL supplémentaire. 9. Guide-câble - Soulevez, insérez le câble puis pressez vers le bas.</p>	<p>FI</p>	<p>1. Käytä maadoitettua virtapistoketta täyttä suojausta varten. 2. Virta päällä/pois ja uudelleenkäynnistys. 3. Maadoituksen merkkivalo: palaa kun laite kytketty maadoitettuun seinäpistokkeeseen.</p>	<p>4. Suojauksen merkkivalo: palaa kun virta on päällä ja suojattuna. 5. Suojatut virtapistokkeet. 6. Puhelin/ADSL-linjalähtö. 7. Puhelin/ADSL-linjalähtö. 8. Ylimääräinen puhelin/ADSL-linjalähtö. 9. Johto-ohjain – vedä ylös, aseta johdot ja paina alas</p>
<p>IT</p>	<p>1. Per la massima protezione, usare prese elettriche provviste di messa a terra. 2. Tasto di accensione/spengimento e di reset. 3. Spia luminosa di messa a terra: si attiva quando il prodotto è collegato a una presa elettrica provvista di messa a terra. 4. Spia luminosa di protezione attiva: si attiva quando il prodotto è acceso e protetto.</p>	<p>5. Prese elettriche protette. 6. Presa di collegamento passante per linea telefonica/ADSL (ingresso). 7. Presa di collegamento passante per linea telefonica/ADSL (uscita). 8. Presa di collegamento passante aggiuntiva per linea telefonica/ADSL (uscita). 9. Guida per cavi - sollevare, inserire i cavi e abbassare</p>	<p>SE</p>	<p>1. Använd ett jordat vägguttag för fullt skydd. 2. På/av och återställning. 3. Jordningsindikator: Lyser när enheten är ansluten till ett jordat vägguttag.</p>	<p>4. Skyddsindikator: Lyser när enheten är på och skyddad. 5. Skyddade vägguttag. 6. Telefon/ADSL in. 7. Telefon/ADSL ut. 8. Extra telefon/ADSL ut. 9. Kabelspår – dra upp, för in kablarna och tryck ned</p>
<p>HU</p>	<p>1. A teljes védelemhez használjon földelt hálózati aljzatot. 2. Hálózati és alapállapot kapcsoló. 3. Földelt jelzés: akkor világít, ha az eszköz földelt hálózati aljzatra van csatlakoztatva 4. Védtett jelzés: akkor világít, ha az eszköz be van kapcsolva, és védelmet biztosít.</p>	<p>5. Védtett hálózati aljzatok. 6. Telefon/ADSL vonal bemenet. 7. Telefon/ADSL vonal kimenet. 8. Extra telefon/ADSL vonal kimenet. 9. Kábelvezető – húzza fel, helyezze be a kábeleket és csukja le</p>	<p>TR</p>	<p>1. Tam koruma sağlamak için topraklı güç soketi kullanın. 2. Elektrik gücünü açar/kapatır ve sıfırlar. 3. Toprak göstergesi: topraklı duvar prizine takıldığında yanar. 4. Korunma göstergesi: güç açık ve korumalı olduğunda yanar.</p>	<p>5. Korumalı güç soketleri. 6. Telefon/ADSL hat girişi. 7. Telefon/ADSL hat çıkışı. 8. Ekstra Telefon/ADSL hat çıkışı. 9. Kablo kılıfı – yukarı çek, kabloları yerleştir ve aşağı bastır</p>
<p>CN</p>	<p>1. 为实现全面保护, 请使用接地电源插座。 2. 电源开关和重置键。 3. 接地指示灯: 当电源线插入墙上的接地电源插座时亮起。 4. 保护指示灯: 当电源打开并受保护时亮起。</p>	<p>5. 受保护的电源插座。 6. 电话/ADSL 输入。 7. 电话/ADSL 输出。 8. 附加电话/ADSL 输出。 9. 电缆使用指南 – 拔起, 插入电缆, 然后向下推</p>			



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,
Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands

Declares that the product
Kind of product : 6 socket surge guard Power outlet
Type designation : PW-3510 Surge Guard Premium
Item No. : 15838

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:
Electromagnetic Compatibility Directive (89/336/EC)
Low-Voltage Directive (73/23/EC and 96/68/EC)

The products is compatible with the following norms / standards:
EN 61000-6-1
EN 61000-6-3

EN 60320-1
IEC 60884-1

Manufacturer/Authorised representative
B. Schrijvers
Dordrecht, 2008-01-16

Trust

User's Guide

V1 Item: 15838

Surge Guard



- SI**
1. Za popolno zaščito uporabljajte ozemljeno napajalno vtičnico.
 2. Vkllop/izklop in resetiranje.
 3. Indikator ozemljitve: sveti kadar je vključeno v ozemljeno stensko napajalno vtičnico.
 4. Indikator zaščite: sveti kadar je napajanje vklopljeno in zaščiteno.
 5. Zaščitene napajalne vtičnice.
 6. Vhodna telefonska/ADSL linija.
 7. Izhodna telefonska/ADSL linija.
 8. Dodatna izhodna telefonska/ADSL linija.
 9. Vodnik za kable - potegnite ga navzgor, vložite kable in potisnite navzdol

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,
Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands

Declares that the product
Kind of product : 6 socket surge guard Power outlet
Type designation : PW-3510 Surge Guard Premium
Item No. : 15838

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:
Electromagnetic Compatibility Directive (89/336/EC)
Low-Voltage Directive (73/23/EC and 96/68/EC)

The products is compatible with the following norms / standards:
EN55014-1: 2000+A1: 2001+A2: 2002
EN55014-2: 1997

IEC60884: 2002

Manufacturer/Authorised representative

B. Schrijvers
Dordrecht, 2008-01-16